

# Los Deportes

Suplemento de IMPERIO dedicado a la comarca de BENAVENTE

# NUEVA ESPAÑA

III época. Núm. 274  
Jueves, 6 de Julio  
de 1950

## CICLISMO

### IMPORTANTES CARRERAS EN ASTURIAS

Estamos en plena temporada ciclística y Asturias como en años anteriores demuestra que es una de las regiones que más entusiasmo sienten por este deporte y prueba evidente de ello, son las carreras siguientes:

El próximo domingo, día 9, gran carrera nacional en Trubia patrocinada y organizada por la comisión de festejos de la Fábrica de Armas de dicha población, con el recorrido Trubia-Oviedo-Gijón-Avilés-Grado-Trubia y unas vueltas al circuito local, con un total de 130 kilómetros.

Un primer premio de 1.500 pesetas, y siguen 1.000; 900; 700; 550; etcétera, hasta el décimo, más numerosas e importantes primas a lo largo del recorrido y en el circuito.

### Vuelta Ciclista a Asturias

Se disputará durante los días 13, 14, 15 y 16 del actual; estas cuatro etapas constan de 228 kilómetros; 143, 150 y 155, respectivamente, la mayoría de piso estúpido, aunque salpicado de algunas cuevas importantes que puntúan para el premio de la "montaña".

Los premios de la clasificación general son: 6.000 pesetas; 4.000; 2.500; etc.

La premios de Montaña, 2.000; 1.000; 500 y 250. Más premios de etapa y numerosas primas.

Además los regionales tienen premios especiales.

Esta carrera la organiza nuestro querido colega "La Voz de Asturias", de Oviedo, cerrándose el plazo de inscripción el día 12.

### El Gran Premio de Ujo

Esta carrera se disputará el 18 y al igual que las anteriores, está espléndidamente dotada de premios.

Estamos seguros que en Asturias se darán cita todos los que se o aspiran a ser algo en el ciclismo nacional. Y deseamos a todos un gran éxito en todos los aspectos por lo pronto ayer y por carretera han salido de Zamora con aquella dirección los mallorquines Trobat y Alemañy y el corredor local Pedro Prieto también ha manifestado deseos de correr allí. Deseamos a todos suerte.

## ALTA VOZ DEPORTIVO BENAVENTINO

### "Cañonazos" a la meta

NUESTRO equipo nacional—pase ya lo que pase—ha quedado bien sentada su valía y bien lo el pebellón deportivo español. Ahí es nada; darle la puntilla—fútbolísticamente hablando, señores—a los maestros del balón, y pasar a las finales después de ganar limpiamente a los tres equipos de su grupo. Los ingleses, precavidos como siempre, no quisieron dejar ningún cabo suelto, y se llevaron dos pares de botas para cada jugador: unas para terreno duro; otras, para terreno blando. Pero se les olvidó llevar otras que metieran goles... que es como se gana...

EN el cielo del deporte español ha nacido una nueva estrella. Y ¡hay que ver cómo brilla! Y sino que se lo pregunten a los chilenos y a los delanteros "fenómenos" de la rubia Albión... Bien, Ramallets, que tus grandes cualidades de guardameta sirvan para continuar—hasta el final de la Copa del Mundo—teniendo tu

portal imbatido, y que ese otro imponderable jugador que se llama Zorra—representante genuino del coraje, hombría y nobleza del juego español—, siga marcando un "golito" en cada "partidito". Y así, al final, ¡¡campeones!!

SE puede decir, sin exagerar, que todo el pueblo español estaba pendiente de las palabras del locutor Matías Prats. Escuchado las incidencias del partido se hallan a mi lado dos mujeres de avanzada edad. Ellas no han visto ningún encuentro ni conocen lo que es el fútbol... Pero no importa; saben que es España la que lucha y están allí como si con su presencia, al lado del aparato, pudieran enviar un aliento a los que están batallando por el triunfo español. Prats anuncia desde el micrófono: "Córner contra España". Una de ellas, con cara de susto, pregunta a la otra: "Oye, ese córner, ¿quién es?". "Mujer", contesta la otra viejica toda satisfecha por poder demostrar a su amiga sus conocimientos futbolísticos—, ha dicho "córner contra España", y por tanto, está claro, ese córner es un jugador inglés...

ANTES del partido, y en la barra de un bar, una peña de amigos discute y pronostica. Uno de ellos—con muy poca carne él, a pesar de despachar mucha—salta apostando 20 "pavos" a favor de los ingleses. La apuesta queda formalizada. Después, el que perdió, es disculpa así: "Como español que soy, me alegra el haber perdido los 20 duros". Claro que más le alegró al que ganó... Pues a la par de la victoria española, saboreo y paladeo sendas canas de cerveza con sendas raciones de mariscos ¡Y, todo ello, a cuenta de su amigo el "mister" carniceiro!...

Y va de apuestas. Y también en otra barra. Uno, a que ganan los ingleses, porque son los maestros. Otro, a que ganan los españoles, porque son... españoles. La apuesta: los gastos "comibles y bebibles" que se originen después del partido, correrán a cargo del que pierda... Y pagó—como está mandado—el "inglés"... Al final, como buenos amigos, marcharon contentos y alegres—para casa—por el triunfo... y por el vilísimo ingeudo, ¡caramba!...

EN La Pradera, y el pasado domingo se enfrentaron los equipos locales Santa María y Juvenil. Los "juveniles" mejor preparados lograron la victoria por 5 a 3. La labor desarrollada por el meta Gallego y por el interior Alvarez—dos muchachos que prometen—ayudó mucho a alcanzar el triunfo. Ambos conjuntos, podrían lucir más en su juego, sino se embullasen tanto y jugasen cada cual en su puesto respectivo, pues se daba el caso de reunirse alguna vez los dos equipos en tres metros de terreno. Como novedad, diré que un jugador calzaba unas botas último modelo y el último grito—y que lo va a dar el día que le suelten un zapato—de la moda y de la economía o sea botas de piel humana, al natural.

LA Directiva del C. D. Benavente continúa laborando para la consecución de un campo de deportes donde puedan actuar, en la próxima temporada, los equipos locales. Conviene no descuidarlo, pues sin campo no hay fútbol ni afición... Y, como dice el "cantar": "el camarón que se duerme... se lo lleva la corriente..."

### Movimiento de población

NACIMIENTOS: Angel Luis Fuentes, Enrique Ramón Juan Conde Escudero, María de los Angeles Gallego Peláez, Teresa Ramos Domínguez, José Martín Martín, Herma Gil Perandones.  
DEFUNCIONES: Abilio Hernández López, de 51 años; Rafael Lázaro Martín, de 10 meses; y Camilo Sánchez Abad, de 77 años.

**Gestoría JUNQUERA**  
obtiene con rapidez y economía  
**Licencias de Caza**  
Santa Clara, 30-Teléfono 1011 - ZAMORA

## Sesión del Ayuntamiento

Bajo la presidencia del señor alcalde, camarada Conde Hernández, y con asistencia de los señores concejales, camaradas Mayo Barrios, Allén García y Cachón Saludes, celebró el día 27 de junio la sesión ordinaria de la semana la Comisión municipal permanente, adoptándose los siguientes acuerdos:

- 1.º Autorizar a don Lorenzo Vizán Murciego para que en su casa, sita en la calle de Portugal, pueda ejecutar obras consistentes en sustitución de una escalera de madera por otra de cemento en el interior del patio y retejo del edificio.
- 2.º Ampliar la autorización de obras concedida a doña Socorro Cid Ramos, en el sentido de que también pueda verificar la apertura de un hueco para puerta y otro para ventana en las mismas condiciones y a dichas en sesión de 15 de junio actual.
- 3.º Autorizar a doña Bernarda Hernández para que en la casa de su propiedad, sita en la calle de General Queipo de Llano, pueda sustituir el cañizo del tejado por tabla de hoja, así como también sustituir una cocina de leña por otra de chapa y reconstruir un cumbre.
- 4.º Autorizar a don Félix García González para que en la casa de su propiedad, sita en la calle de la Fortaleza, pueda ejecutar obras consistentes en limpieza de la acometida de aguas residuales.
- 5.º Autorizar a doña María Martínez para que en la casa de su propiedad, sita en la plaza de España, pueda ejecutar obras consistentes en sustitución de dos columnas que sostienen los soportales, y que actualmente son de madera, por otras dos nuevas de piedra.
- 6.º Autorizar a don Francisco Castaño Mateos para que en un solar de su propiedad, sito en la calle de la Valdería, pueda proceder a la construcción de un edificio de planta baja destinado a vivienda, con sujeción al proyecto confeccionado por el arquitecto don Miguel Baz García.
- 7.º Autorizar a don Silvestre San Quintín Pablo para que en un solar de su propiedad, sito en la calle de la Iglesia, de la zona norte de ensanche, pueda construir un edificio de planta baja y principal, destinado a viviendas con sujeción al proyecto confeccionado por el arquitecto don Felipe Moreno Medrano.
- 8.º Conceder la licencia anual reglamentaria a la auxiliar de secretaría, señorita Benayas Vallejo.
- 9.º Conceder la licencia anual reglamentaria de quince días al barrero municipal señor Aguilar Núñez.
- 10.º Conceder el anticipo de una mensualidad de sus haberes a un vigilante de arbitrios.
- 11.º Acceder a lo solicitado por doña Asunción Velasco Arias, y en su consecuencia que se proceda a la anulación de un recibo importante mil trescientas setenta y cinco pesetas con noventa y cinco céntimos por contribuciones especiales de construcción de alcantarillado en la barriada de la Estación, y que afecte a una casa de su propiedad, sita en el número 9 de la plaza de Onésimo Redondo ya que dicha casa estaba dotada del servicio.
- 12.º Acceder a lo solicitado por doña Adelina Pérez, y en su consecuencia que se proceda a rectificar la cuota contributiva del arbitrio sobre miradores, correspondiente a su casa del Pasaje Conde Patilla.

13. Conceder la licencia anual reglamentaria de quince días al guardia municipal señor Casquero Salgado.

14. Elevar a definitiva la aprobación provisional del padrón general de arbitrios, derechos y tasas para 1950 y que se proceda a la cobranza por los trámites reglamentarios.

15. Darse la Corporación por enterada y elevar a definitiva la aprobación provisional del padrón del arbitrio extraordinario sobre solares edificables y sin edificar y que se proceda a su cobranza por los trámites reglamentarios.

16. Ceder en venta varias sepulturas del cementerio municipal.

17. Conceder un préstamo de carácter hipotecario e importe de cuatro mil pesetas.

18. Se aprobaron diversas cuentas y facturas presentadas al cobro.

19. En la sección de ruegos y preguntas se formuló uno sobre exámenes en los Centros de Primera Enseñanza, tanto nacionales como particulares.

## Sesión del Pleno

Bajo la presidencia del señor alcalde accidental, camarada Allén García, y con asistencia de los señores concejales, camaradas Cachón Saludes, Alonso Fernández, Regueras Galende y Marañón Hidalgo, celebró su sesión ordinaria el Ayuntamiento Pleno de esta ciudad el día veintidós del pasado mes de junio, adoptándose los siguientes acuerdos:

1.º Darse la Corporación por enterada de orden de la Dirección General de la Administración Local, mediante la que se autoriza la creación de una plaza de Ingeniero jefe de los servicios técnicos municipales, debiéndose remitir el expediente a la Comisión de Hacienda para que lo tenga en cuenta al confeccionar el presupuesto de 1951.

2.º Pasar a informe de la Comisión de Hacienda el expediente que se sigue a instancia de doña María Martínez Testar, que solicita autorización para parcelar una finca de su propiedad en las Eras de San Antón al objeto de que sea edificable.

3.º Confirmar en todas sus partes el acuerdo de 16 de mayo pasado imponiendo sanciones económicas a don Carmelo Pando, vecino de Bilbao, por incumplimiento de su contrato de impermeabilización del Depósito de Aguas Potables, desestimando por consiguiente el recurso de previa reposición interpuesto.

4.º Darse la Corporación por enterada de orden del Excmo. señor ministro de Educación Nacional aportando un crédito de cuatrocientas noventa y ocho mil seiscientos veinte pesetas con un céntimo para proseguir por el sistema de administración las obras de construcción del grupo escolar de Santa Clara.

6.º Darse la Corporación por enterada de carta del Ilustrísimo señor director general de Correos y Comunicaciones participando haber ordenado la remisión del proyecto de edificio de Correos y Telégrafos de esta ciudad para que se ajusten los precios a los vigentes en la actualidad.

6.º Aprobar el dictamen de la Comisión de Obras y Policía Urbana y Rural en expediente que sigue por intrusión en terrenos comunales, que han llevado a cabo don Manuel Juárez Costillas y don Miguel Martínez García en terrenos de la Huerza del Salado concediéndoles un plazo de ocho días para que con vista al expediente puedan hacer cuantas alegaciones estimen convenientes a su derecho.

7.º Quejar de nuevo sobre la mesa el expediente sobre elección de terreno para la construcción de un campo de deportes.

8.º Que se incluyan en el presupuesto extraordinario número 3 que se va a confeccionar, los proyectos de construcción y alcantarillado y de abastecimiento de aguas para la carretera de León, que se aprobaron en sesión de 27 de enero de 1949, y que a los especialmente interesados se les impongan contribuciones especiales en la cuantía que autoriza el Reglamento de ordenación de las Haciendas Locales.

9.º En la sección de ruegos y preguntas se encareció al señor alcalde que por la Guardia Municipal se vigile sobre el cierre de establecimientos mercantiles, toda vez que según se denunció, son varios los comerciantes que siguen vendiendo después de la hora de cierre.

# Aquí está el Atlético para la próxima temporada

(Viene de la página CUARTA)

ejemplo, los defensas pueden actuar indistintamente en los tres lados de la línea defensiva. Los medios Reyes y Balbino, pueden jugar de interiores perfectamente; en la delantera, todos se acoplan por lo menos en dos puestos y algunos como Brigidó en tres, o sea cubre a la perfección los puestos de extremo, interior y delantero centro. Esto nos ha permitido reducir los fichajes al mínimo, ya que con tan corto número de jugadores se pueden hacer varias combinaciones en la alineación.

—Una pregunta indiscreta: ¿Han cobrado mucho dinero?

—Con arreglo a la categoría de los jugadores fichados y teniendo en cuenta cómo se cotizan hoy elementos de clase inferior que los nuestros, las fichas han sido todas de carácter módico, pudiendo atribuirse ello en haber empezado con tiempo estas gestiones de fichajes, anticipándonos, por lo tanto a las ofertas más ventajosas que pudieran ofrecer otros Clubs y que como consecuencia encarecerían la ficha; así como también a la protección y ayuda de los clubs de Madrid de Divisiones superiores que nos han prestado su colaboración eficaz y desinteresada. Por otra parte teniendo en cuenta que la nómina de jugadores como se ve por la lista que le he facilitado, aún incluyendo los tres o cuatro elementos que se fichan de la cantera local, queda muy reducida en relación con la de años anteriores, esperamos poder hacer frente al problema económico de la temporada venidera incluso con más desahogo que la pasada.

—El nuevo campo, ¿cuándo estará en condiciones de ser utilizado?

—Este campo como no ignorará usted, lo construye la Delegación de Sindicatos por su Obra de "Educación y Descanso", con lo que la intervención del Club Atlético es muy indirecta en este asunto. Ello no quiere decir que no tengamos el máximo interés en él y estemos dispuestos a colaborar en una obra que supone una importantísima mejora para Zamora y para todos sus deportistas. De todas formas, tenemos noticias que las obras van a un ritmo acelerado y todo hace esperar que la próxima temporada el Atlético pueda jugar en el nuevo campo.

—¿Habrá modificaciones en las cuotas de socio, entradas etcétera, al comenzar la próxima temporada?

—Esto será objeto de estudio por la Junta Directiva y de haber alguna modificación será a partir de la utilización del nuevo campo.

—¿Los socios que se den de baja, cómo podrán ingresar de nuevo en el club?

—Muy sencillo. Como ya se ha hecho público, pagando integra-

mente todas las cuotas atrasadas.

—¿Quién será el entrenador que sustituya al señor Platko?

—El entrenador cuyos servicios ya han sido contratados por el Atlético Zamorano es el señor Guisjarro, más conocido en el mundo deportivo por "Pirulo", ex-jugador del Atlético de Madrid, y que en la temporada anterior entrenó al Guadalupe, después de haber pasado por este mismo cargo por la Lucense y el Tomelloso. Del señor Guisjarro tenemos inmejorables referencias, máxime por haber sido discípulo de Herrera el año pasado.

—Con tan buenos jugadores, un excelente preparador y si la afición responde, ¿cree usted que el Atlético puede aspirar al ascenso a Segunda División?

—Desde luego, creo sinceramente que sí y cabe lo posible de esa aspiración; pero conviene, para evitar optimismos exagerados entre nuestros propios seguidores, no hacerse fáciles ilusiones, pues hay que tener en cuenta que otros equipos, como el nuestro, tienen las mismas aspiraciones y a cuyo efecto se están preparando con el mismo entusiasmo y meticulosidad.

—¿Cree usted que la afición zamorana responderá con su apoyo a los esfuerzos de la Directiva?

—Esperamos que sí, pues ya en la temporada pasada, cuando el equipo consiguió mejorar de clasificación y obtener buenos resultados, la afición reaccionó favorablemente, y como la temporada venidera, en vista de los nuevos talentos que les ofrece, tales como mejor equipo, nuevo campo, etcétera, es de suponer que el aliento y apoyo de esa afición no nos falte, puesto que la consideramos imprescindible y necesaria, ya que sin ella, en definitiva, poco íbamos a conseguir. Síntoma de esta reacción es que en todas las peñas y tertulias de Zamora se habla y se comenta de fútbol ahora con mayor entusiasmo y calor que en temporadas pasadas, debido ello en parte a los éxitos de nuestro equipo nacional en los Campeonatos del Mundo, pero también giran los comentarios en torno a los nuevos jugadores fichados y a su actuación en la temporada venidera.

De todas formas insisto en que el apoyo de la afición es imprescindible para la vida del club y confiamos que no nos faltará.

—¿Cuándo se concentrarán los jugadores y empezarán los entrenamientos?

—El día 5 de agosto están citados todos los jugadores fichados con su entrenador y seguidamente comenzarán su preparación en el campo de Pantoja, siendo probable que a finales de ese mes se celebre algún partido amistoso de acoplamiento.

—¿Habrá alguna modificación en la directiva?

—El presidente del club, una

vez renovado su mandato en la asamblea, ha remitido a la Federación una propuesta con los siguientes nombres:

Presidente: Francisco Pérez Lokao.

Vicepresidente: Manuel Prieto Arroyo.

Secretario: Cesáreo Pedrero Mozo.

Tesorero: Andrés Hurtado. Vocales: Venancio Hernández Claumarchirant, Francisco Alvarez de Toledo, Eustaquio Gil Martín, Jesús García de Leániz, Francisco Gamazo, Porfirio Nafria, Jaime Pastor, Félix Pérez.

Como usted observará por estos nombres, viene a ser aproximadamente la misma directiva del año pasado, en la que se ha creído conveniente renovar algún cargo.

—¿Quiere usted decirnos a qué cosa más?

—Que después de todos los esfuerzos hechos por esta directiva, deseamos que no nos falte el apoyo de la afición y que el factor suerte nos favorezca. De esta forma, en la próxima temporada veremos a nuestro Atlético Zamorano en la Segunda División.

Pues muchas gracias, don Manuel, por sus interesantísimas respuestas. Y estoy seguro de que la afición sabrá responder a este gran esfuerzo de ustedes en pro del fútbol local. En la próxima temporada, Zamora entera se volverá en ayuda de club, para que el Atlético entra, con todos los honores, en la Segunda División.

TIM

### Carbonell se despide

Para despedirse de nosotros y dirigir un saludo a toda la afición a través de nuestras columnas, nos ha visitado Carbonell, jugador de fútbol que perteneció al Atlético de Zamora en la temporada pasada.

Le deseamos mucha suerte.

## GUIA MEDICA DE ESPECIALISTAS

**Fernando Regueras**  
Del Hospital Central de la Cruz Roja de Madrid

**GARGANTA, NARIZ Y OIDOS**  
Enfermedades de los niños  
Consulta diaria  
Pasaje Conde Patilla 1. BENAVENTE

**Ezequiel Hidalgo Carbajo**  
MATERNOLÓGICO DEL ESTADO  
PARTOS Y MATRIZ  
Consulta diaria Plaza San Francisco 2  
TELÉFONO. 76. BENAVENTE

**S. MADRAZO**  
MEDICINA Y CIRUGIA  
DEL RIÑÓN Y URINARIAS  
A las 12 y a las 5  
P. de Fernández Duro, núm. 3  
Teléfono 2033 (Censurado)

## Mercado semanal

En el mercado semanal celebrado en esta ciudad el día veintinueve del pasado mes de junio, se presentaron las siguientes cabezas de ganado:

- Caballerías mayores, 33.
  - Caballerías menores, 52.
  - Cerdos lechones, 305.
  - Terneras, 4.
  - Reses vacunas mayores, 136.
  - Canado lanar y cabrio, 2.865.
- Rigieron para los lechones los precios de 175 a 400 pesetas, unidad, según clase, habiéndose realizado un regular número de transacciones.
- También estuvo regularmente animado el ganado vacuno, que se pagó en el destinado al abasto de 16 a 17 pesetas kilo a la canal, y las terneras a 11 pesetas kilo en vida, vendiéndose todas las presentadas.
- También el ganado lanar, tuvo un animadísimo mercado, reajanzándose numerosas ventas, y habiéndose pagado emparejadas entre 250 y 300 pesetas, según clase.